

CONFERMA DI ISCRIZIONE

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЗАПИСИ

Alla Direzione della Scuola "Italo Calvino" di Mosca

В дирекцию Итальянской Школы «Итало Кальвино» в Москве

Il/La sottoscritto/a.....

Я, нижеподписавший(ийся/аяся)

☐ Padre/ Отец

☐ Madre / Мать

☐ tutore* / опекун*

Diell/a alunno/a

Nome..... Cognome.....

Имя

Фамилия

CONFERMA

ПОДТВЕРЖДАЮ

l'iscrizione del proprio/a figlio/a presso la Scuola italiana "Italo Calvino" di Mosca **per l'a. s. 2025-26**

запись моего сына / моей дочери в итальянскую школу «Итало Кальвино» в Москве в 2025-26 учебном году

contestualmente alla presentazione del seguente modulo e al versamento della somma pari a € **200,00**, quale diritto d'iscrizione. Tale somma non verrà rimborsata nel caso in cui si rinunci, per qualsiasi motivo, all'iscrizione stessa.

*Одновременно с подачей настоящего заявления вношу **предоплату в размере € 200**, которая является гарантией записи.*

Данная сумма не подлежит возврату в случае отказа от посещения школы.



SCelta IRC/ALTERNATIVA / ВЫБОР УРОКОВ КАТОЛИЧЕСКОЙ РЕЛИГИИ / АЛЬТЕРНАТИВЫ

Scelta per l'insegnamento della religione cattolica / alternativa per tutto l'anno scolastico di riferimento /

Выбор посещения уроков католической религии или альтернативы, осуществленный при записи и в течение учебного года не может быть изменен

SCUOLA PRIMARIA

☐

RELIGIONE CATTOLICA/КАТОЛИЧЕСКАЯ РЕЛИГИЯ

☐

ALTERNATIVA/АЛЬТЕРНАТИВА

SCUOLA SECONDARIA

☐

RELIGIONE CATTOLICA/КАТОЛИЧЕСКАЯ РЕЛИГИЯ

☐

USCITA / УХОД ДОМОЙ

☐

STUDIO INDIVIDUALE/САМОСТОЯТЕЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ

MATERIALE DIDATTICO E/O MULTIMEDIALE

РАЗРЕШЕНИЕ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МУЛЬТИМЕДИЙНЫХ МАТЕРИАЛОВ в учебных целях

con la presente si autorizza l'utilizzo delle immagini, proprie o del minore rappresentato, contenute nelle riprese fotografiche/audio/video effettuate dal personale della scuola o da altro operatore da essa incaricato. Le immagini potranno essere inserite in giornali, riprese televisive, social media e altro supporto idoneo alla memorizzazione. Potranno altresì essere diffuse pubblicamente durante proiezioni, trasmissioni televisive o pubblicate su giornali o riviste in contesti riguardanti le attività didattiche svolte nella e dalla scuola stessa.

Настоящим разрешаю использовать изображения моего ребенка в виде фото, видео и аудио материалов, снятых персоналом школы или другими уполномоченными школой лицами. Изображения могут быть использованы в телевизионных трансляциях, печатных изданиях, социальных сетях и других средствах массовой информации.

☐

AUTORIZZO / разрешаю

☐

NON AUTORIZZO / не разрешаю

Firma / Подпись _____

AUTORIZZAZIONE USCITE DIDATTICHE

РАЗРЕШЕНИЕ ДЛЯ УЧАСТИЯ В ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПОЕЗДКАХ

Autorizzo mio figlio/mia figlia a partecipare alle uscite didattiche organizzate dalla Scuola per tutto l'anno scolastico sollevando il personale della scuola dalla responsabilità coperta dall'assicurazione.

Разрешаю моему сыну/моей дочери участвовать в образовательных поездках, организованных Школой в течение всего учебного года, и освобождаю персонал школы от ответственности, покрываемой страховкой.

☐

AUTORIZZO/РАЗРЕШАЮ

☐

NON AUTORIZZO/НЕ РАЗРЕШАЮ

Firma / Подпись _____

